

## Sous Pression : JIINIKOJUGU

### Amaka

1. « Maman »

### Mère Amaka

2. « naamu »

### Amaka

3. bololatelefoni kelen be soro n ye ?

### Mère Amaka

4. “Bololatelefoni ? N terinin be mun k’o la, i mago b’a la tije ?

### 4 Filles

5. Yelekanw

### Fille en noir

6. « An bo kelen san de !

### Fille à droite

7. “aa ! tije na, i b’a don, an bena yele sisan.

Pifu ! tije na, nin ye ....ee ! gawa nato, gawa in nato don. Huu !”  
yelekanw.

### Tanya

8. « Ee : Amaka, foli t’a la ? bi wa ? »

### Amaka

9. « Aw ni tile »

### Fille à droite

10. « n se »

### Tanya

11. Yelekan. « Ee ! i b’a don, kunun, n tun b’a fe k’i wele, ee ! Nka,  
n hakili m’a ye ko telefoni t’i fe, o !”

**Filles**

12. yeḷekanw

**Amaka**

13. O tɛ ka ne bali ka sunɔɔ, i b'a don. »

**Tanya**

14. Walasa k'i sɔrɔ telefɔni na fo tɛme ka ke Papa wali Maman fɛ, o don ke ? » O tɛ.

**Filles**

15. Yeḷekanw

**Nico**

16. « Mun bɛ k'i miiri janya tan ? »

**Amaka**

17. « N teriw bɛ ka yeḷe n ma”.

**Nico**

18. “Uu !”

**Amaka**

19. “U ko n'an tɛ se ka tilen ka mɔɔ sɔrɔ ko kun t'a la !”

**Nico**

20. “mmmh ?”

**Amaka**

21. « telefɔni tɛ ne fɛ »

**Nico**

22. « Yɔrɔnin kelen.”

**Amaka**

23. “Owɔ”

**Nico**

24. “Yɔrɔnin kelen ne fana

**Nico**

25. “E ni ne be se ka ben.”

**Ami**

26. “I ka Amaka te. An ka taa a fe !”

**Ami**

27. “Tije na n b’a fe, nka i je te, a yoro te yan ye”

**Ami 1**

28. “N’i b’a fe, temen’a ye, teliya, i be mun makono ?”

**Ami 2**

29. “Ayi, nka, ne..... »

**Tanya**

30. « Kasikanw »

**Amaka**

31. « Mun b’e la ? »

**Tanya**

32. Hamikan

**Tanya**

33. « I hakili be ce in na” ninakilikan “n tun be min wele n’ka jemenin, baanabaana min ye fen in caman di yan ? » sa ?

**Amaka**

34. « Owo, n b’i n’i terimusow ye k’a kofa »

**Tanya**

35. « Kasikanw »

**Tanya**

36. « n y’a men ko sida banakiseto don... »

**Amaka**

37. munn ? »

**Tanya**

38. « Ɖwɔ. Cɛkɔrɔba in ja be na n pekɔrɔ, n ka dilan kɔrɔ.»  
(kasikanw)

**Amaka**

39. “ee ! Ala ! kana kasitun.”

**Tanya**

40. Kasikanw

**Amaka**

41. „a be nɔgɔya. Ka n’a ke ten.”

**Nico**

42. “O la, ti te na ? »

**Tanya**

43. « Tɪɲe na, i mago b’a la ? »

**Epouse Nico**

44. “I dan segin, terinin. Tile hera di ? »

**Nico**

45. « Hakilila-falenw. I ko kɔrɔlen »

**Mère Amaka**

46. “N terinin Amaka. Telefɔn ci n ye. »

**Amaka**

47. « Mama ni ce. N be na ! »